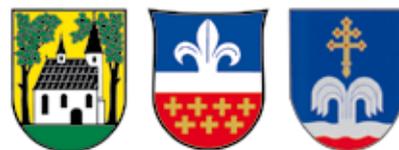


Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



# BAD HALLER

# KURIER

Jahrgang 174 / Heft 7

31. Juli 2015

Schmankerl & Schmäh - Gute Laune & Gastgarten  
Kletterturm & Kamelreiten - Spiel & Spaß

# STADTFEST



# BAD HALL

# 28.+29.08.2015



## 4 Showbühnen

Big Band Bad Hall • Boris Bukowski • Die Verwegenen • The Times • Pleiten,  
Blech und Pannen • Stadtkapelle Bad Hall • Männerballett BHCC • Tanzschule  
Dancework • Garde des BHCC • Saubartln • Exit 207 • Teenitus • Mikados  
Little Big Noize • Traunbridge Dixieland • Vorrangstraße • Soundgeil

*Großzügige Spende an  
MS-Betroffene*

Seite 8

*3. Knittelwerfen  
in Adlwang*

Seite 18

*Pfarrkirchner zu Gast  
in Pfarrkirchen*

Seite 22



## Das Highlight der Feste – Bad Haller Stadtfest

*Am letzten Wochenende im August, am 28. und 29. lädt die Stadtgemeinde – bei freiem Eintritt – zum Bad Haller Stadtfest ein.*

Im gesamten Innenstadtbereich werden Attraktionen und Aktionen, sowohl für Kinder als auch für Erwachsene, geboten. Für das leibliche Wohl wird natürlich auch bestens gesorgt sein.

Neu ist heuer die Einbindung des Kurparks in das Festgelände, das auf vier Bühnen ein vielfältiges Programm bietet. Da ist mit Sicherheit für jeden etwas dabei.

Am Freitag geht's los mit dem traditionellen Bauernmarkt um 14:00 Uhr.

Die Bad Haller Innenstadtbetriebe werden eine Leistungsschau ihres reichhaltigen Angebots präsentieren. Das Konzert der Bigband des Turnvereins und die Auftritte der legendären „The Times“ und der „Verwegenen“ dürfen hier auch nicht fehlen.

Auf der Bühne beim Museum spielen „Pleiten Blech und Pannen“. Im Disco Zelt gibt's die Schlager der 80er und 90er Jahre.

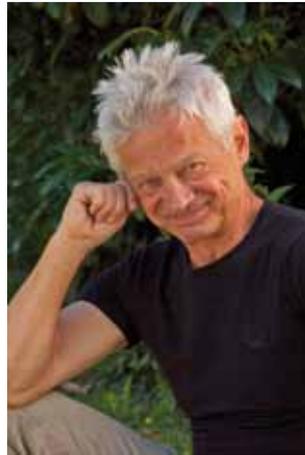
Als Highlight des Freitags steht die Austropop legende Boris Bukowski auf der Hauptbühne. Mit seinen Klassikern wie „Kokain“, oder „Fritze mit der Spritze“ setzte er Meilensteine der öster-

reichischen Popgeschichte. Seine Hits „Trag meine Liebe wie einen Mantel“ oder „Fandango“ toppen die Hitparaden. Der Samstag beginnt mit einem Konzert der Stadtkapelle Bad Hall.

Anschließend folgen Vorführungen der Tanzschule „Dancework“, des BHCC-Männerballetts und der BHCC-Garde auf der Hauptbühne. „Die Saubarteln“, „Exit 207“, „Mikados“, „Traunbridge Dixieland“, „Soundgeil“ oder „Little Big Noize“ sind nur einige der Namen, die sich auf den vier Bühnen die Hand geben.

Auch der Musik-Nachwuchs kommt heuer nicht zu kurz. „Melanie Neumar“, „Fabian Wegerer“, die Gruppen „Teenitus“ und „Vorangstrasse“ haben am Samstag ihre Bühne beim Rathaus.

Kamelreiten im Kurpark, Klettertürme, Aktionen der Kinderfreunde und die abwechslungsreiche Gastronomie auf der „Genussmeile Eduard Bach Straße“ werden dieses Fest mit Sicherheit zum „Fest der Feste“ machen.



Fotos: privat



## Kundmachung

Die Stadtgemeinde Bad Hall schreibt gem. § 8 OÖ. Gemeindedienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002 (OÖ. GDG 2002) in Verbindung mit dem OÖ. Kindergarten- und Hortdienstgesetz 1997 i.d.g.F. die Vertragsbedienstetenstelle einer

### Helferin für den Kinderhort Bad Hall

mit einem Beschäftigungsausmaß von 20 Wochenstunden öffentlich zur Besetzung aus. Das Dienstverhältnis beginnt mit 1. Oktober 2015.

Die Entlohnung erfolgt in GD 22 (€ 860,- brutto).

Interessenten für diese Stelle mögen sich entweder formlos schriftlich mit Beilage des Lebenslaufes und eines Fotos sowie Zeugniskopien, oder mittels Bewerbungsbogen, welcher im Sekretariat erhältlich ist, **bis spätestens Freitag, 14. August 2015** beim Stadtamt Bad Hall bewerben.

Selbstverständlich richtet sich diese Stellenausschreibung auch an männliche Bewerber gleichermaßen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Amtsleiter Franz Postlmayr (Tel.: 0664/50 518 39) zur Verfügung.



*Liebe Bad Hallerinnen,  
liebe Bad Haller*

### Kultur des Lächelns. Kultur des Helfens.

Während sich eine weitere höchst erfolgreiche Saison der Operettenfestspiele Bad Hall dem Ende zuneigt, ziehen auch die Baufirmen ab, die dem Bühnenbereich ein neues Dach verpasst haben. Ein herzliches Dankeschön gilt sowohl dem Team um Prof. Willi Schupp, der trotz gesundheitlicher Herausforderungen diese hervorragende Produktion auf die Beine gestellt hat, als auch den Arbeitern, die dem Dach zu neuem Glanz verholfen haben.

Ein Dach über dem Kopf suchen immer mehr Menschen, die ihr Land aufgrund von Krieg und Elend verlassen und bei uns Schutz suchen. Ich danke allen Ehrenamtlichen, die in Bad Hall die Betreuung der Asylwerber übernommen haben und Zeit und Mühe in Menschen investieren, die in großer Ungewissheit leben.

Dass in Ausnahmesituationen die wirklichen Helden einer Gesellschaft im Hintergrund wirken, zeigt auch die Ausstellung „Lazarettstadt Bad Hall“, die derzeit im Forum Hall gezeigt wird.

Ich wünsche uns allen, dass wir unser friedliches Miteinander und unsere Kultur des Helfens wertschätzen und unterstützen.

*Ihr Mag. Bernhard Ruf*  
Bürgermeister

## Amtliche Mitteilung

Die Stadtgemeinde Bad Hall beabsichtigt, die vierteljährliche Vorschreibung für die Wasser-, Kanal- und Müllgebühren in Zukunft per E-Mail zu über-

mitteln. Diese Umstellung ist für das 1. Quartal 2016 geplant. Falls auch Sie an dieser elektronischen Zustellung Interesse haben, werden Sie ersucht,

Ihre E-Mail-Adresse dem Stadtamt Bad Hall unter Angabe Ihrer EDV-Nummer bekanntzugeben. Kontakt: [ursula.hoelzl@bad-hall.ooe.gv.at](mailto:ursula.hoelzl@bad-hall.ooe.gv.at)

## Hilfe für Flüchtlinge

### *Immer mehr Menschen müssen ihr Land aufgrund von Krieg und Elend verlassen und suchen bei uns Schutz.*

Diesen Schutz möchte die Diakonie OÖ im ehemaligen Hotel Elise 36 Flüchtlingen bieten. Zwölf der 36 Betreuungs-

plätze werden für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge herangezogen, wodurch eine Rund-um-die-Uhr-Betreuung gewährleistet werden kann. Leichte bauliche Adaptierungsmaßnahmen werden Ende August abgeschlossen sein, so dass ab 1. September zwölf Flüchtlinge aufge-

nommen werden können. Die Stadträte und Gemeinderats-Fraktionen haben sich darauf verständigt, dieses Projekt der internationalen Solidarität mitzutragen, zumal mit der Diakonie ein verlässlicher Partner für eine professionelle Betreuung sorgen wird.

## Rückschnitt von Hecken, Ästen, etc.

Alle Liegenschaftseigentümer werden ersucht, die aus ihren Grundstücken ragenden Äste, Zweige und dergleichen zurückzuschneiden.

Bewachsene Bereiche des Straßen- und Fußgänger-

verkehrs müssen freigehalten werden. In Ausnahmefällen können erforderliche Rückschnittarbeiten sonst auf Kosten des jeweiligen Grundeigentümers in Auftrag gegeben werden. Öffentliche Straßen müssen mit einer Luftraum-

höhe von mind. 4,50 Meter für den öffentlichen Verkehr zur Verfügung stehen.

Bei Gehsteigen bzw. Gehwegen beträgt die Durchgangshöhe mindestens 2,20 Meter.



## Treue Stammgäste

Die Silberne Treuenadel wurde Adolf Pointner aus Pettenbach für seinen 20. Aufenthalt im Oberösterreichischen Landesgästehaus verliehen.



Die Treuenedel in Bronze erhielten Renate und Franz Rauschenbach aus Erlangen (BRD) für ihren 10. Aufenthalt im Kurhotel Vitana.



Die Treuenedel in Bronze erhielten Maria und Johann Hufnagl aus Pinsdorf für ihren 10. Aufenthalt im Hotel Miraverde.

Die Treuenedel in Silber erhielten Ulli und Anton Kucher aus Linz für ihren 20. Aufenthalt im Landesgästehaus.



Die Treuenedel in Silber erhielten Anna und Ferdinand Neubauer aus Leonding für ihren 20. Aufenthalt im Landesgästehaus.




**BAD HALLER KURIER**  
 Nächster Redaktionsschluss:  
**Mittwoch, 19. August 15:00 Uhr**  
[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)

**Taxi Raab**  
 Bus - Taxi - Krankentransporte  
[raab@raab-bus.at](mailto:raab@raab-bus.at)



**Tel.: 07258/ 21 210**



## Treue Stammgäste

Die Treuenadel in Gold erhielten Margareta und Dr. Erich Benedikt aus Wien für ihren 40. Aufenthalt im Appartement Latschenberger.



Die Goldene Treuenadel wurde Anna und Franz Wall aus St. Florian für ihren 30. Aufenthalt im OÖ. Landesgästehaus verliehen.



Fotos: privat

## Freizeittipp: Zwischen Himmel und Erde

Die Ausstellung „Zwischen Himmel und Erde – Gerlinde Kaltenbrunner und die Welt der 8000er“ zeigt eindrucksvoll die Geschichte des

Alpinismus in Europa und in den fernen Regionen der höchsten Berge der Welt. Ein spannendes allwettertaugliches Freizeitprogramm für alle Alters-

gruppen mit einer einzigartigen Erlebniswelt.

Das Museum im Stift Spital am Pyhrn ist täglich von 9:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.



Foto: privat



**10 Jahre Eurothermen Happy Birthday!**

*Bildunterschrift: Sommerflirt, Isabella, Kisuaheli neumix und Kompatze, Konquista dolores forma furza Ergonomo terra novum*

**Summer Feeling**  
Täglich gültig bis 31.8.2015  
im **Mediterrana** die therme

**Summer Flirt\* € 54,-**

- 1 Tages-Thermeneintritt + Sauna gratis
- 1 Hauptgericht + 1 Getränk nach Wahl (20 Minuten) in unserer Beauty Mediterrana
- 1 Cocktail an der Cocktail Bar im Freien oder im Restaurant Mediterrana
- 1 sommerlich kühle Köstlichkeit (Cornetto Eis)
- 1 Eurothermen-Badetasche als Geschenk

**Summer Joy\* € 39,-**

- 1 Tages-Thermeneintritt + Sauna gratis
- 1 Hauptgericht + 1 Getränk nach Wahl
- 1 Cocktail an der Cocktail Bar im Freien oder im Restaurant Mediterrana
- 1 sommerlich kühle Köstlichkeit (Cornetto Eis)
- 1 Eurothermen-Badetasche als Geschenk

**Summer Night .... € 18,50**

- 1 Thermeneintritt (ab 18 Uhr) + Sauna gratis

EurothermenResort Bad Hall, Mediterrana - die Therme, Kurhausstraße 10, 4540 Bad Hall, Tel.: +43 (0) 7258/799-3300, mediterrana@eurothermen.at  
**Alle Geburtstagshighlights auf [www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at)**



## Entdeckungsreise im Tal der Bienen

Für die Schüler der Nachmittagsbetreuung der Neuen Mittelschule Bad Hall wurde eine Entdeckungsreise ins Tal der Bienen am Sulzbach organisiert.

Herbert Forster vom Imkerverein, selbst Imker mit Leib und Seele in Mödernsdorf, führte die Gruppe durch den Themenweg und Lehrpfad im Sulzbachtal.

Die 20 Tafeln des Lehrpfads erklären die Regeln und Verhaltensmuster der Honig- und Wildbienen, auch der Hornissen und Waldameisen. Am Ende des Themenwegs gibt es einen Einblick in einen echten Bie-

nenstock, wo die Königin auf ihre Entdeckung durch die Besucher wartete. Kompetent und interessant wurde den Schülern allerlei Wissenswertes rund um Biene und Imkerei vermittelt. Praktische Tipps zum Verhalten gegenüber diesen nützlichen Insekten ließen die Angst mancher Kinder davor schnell schwinden.

„Jeder könnte zur Rettung unserer Honigbienen beitragen, wenn er seinen Garten zur Labstelle für die fleißigen Sammlerinnen macht und nicht überall die Rasenmäh-Roboter herumfahren lässt“, war

eine wichtige Erkenntnis für die Teilnehmer. Die Schüler und Lehrer möchten sich für diesen lohnenden Spaziergang

bedanken und gleichzeitig einen Besuch im Tal der Bienen allen Lesern weiterempfehlen.



Foto: privat

## Gemeinsame Feier der Ehejubilare

Die gemeinsame Feier der Ehejubilare, findet am Samstag, 3. Oktober statt.

Beginn ist um 19:00 Uhr in der Stadtpfarrkirche Bad Hall mit einem ökumenischen Festgottesdienst, musikalisch umrahmt vom Kirchenchor und den Hil-

berner Bläsern. Wenn Sie vor 25, 50, 60 oder mehr Jahren in Bad Hall oder auswärts katholisch oder evangelisch geheiratet haben, werden Sie ersucht, sich dazu anzumelden.

Kontaktperson ist Veronika Mayer, Tel.: 0650/59 630 43.

**Kirchdorfer Taxi** GmbH & CoKG  
 Personenbeförderung  
 Flughafenstransfer  
 Botendienst  
 Mail: taxifiliale@hotmail.com  
 www.taxi61711.at

4540 Bad Hall  
 Heinrichstrasse 1  
**Filiale Bad Hall**  
**+43 664 / 51 51 766**

## Verlässlichkeit seit 25 Jahren!

4540 Bad Hall  
Furtberg 36

Tel. 07258/3571  
Fax 07258/3571-30  
office@lettenmayr.at  
www.lettenmayr.at

**Lettenmayr**  
 Installationen GmbH  
 Gas · Wasser · Heizung · Erdwärme



## Aktiv im Senioren-Wohnhaus Schloss Hall

### Das Aktivteam bringt Schwung ins Schloss Hall

Das Aktivteam des Senioren-Wohnhauses Schloss Hall bringt seit Oktober 2014 Schwung in den Heim-Alltag. Neben der Organisation von Festen und Ausflügen, liegt der Schwerpunkt in der Sozialbetreuung und Beschäftigung. Es finden dazu regelmäßig Gruppenstunden, Bewegungsrunden und verschiedenste Aktivitäten statt. Eine enge Zusammenar-

beit mit der Seelsorge hat im Schloss Hall ebenso große Bedeutung wie sinnvolle Beschäftigung und soziale Integration in das Stadtgeschehen. Die Aktivitäten des Aktivteams sind den Interessen der Bewohner und dem Jahreskreis angepasst. So nutzten die Mitarbeiter des Aktivteams das heiße Sommerwetter und veranstalteten spontan eine Poolparty im Garten. Die Abkühlung tat allen gut und der Spaß kam dabei auch nicht zu kurz.



## Rotes Kreuz sucht Zivildienstler

### Das Rote Kreuz Bad Hall sucht für Juni 2016 noch zwei Zivildienstler.

Junge Männer haben hier die Möglichkeit den Zivildienst im Rettungsdienst zu absolvieren.

Jeden Tag spannende Ereignisse, die Arbeit mit Menschen, eine große Gemeinschaft von Freiwilligen und Zivildienstkollegen und dazu eine fundierte Ausbildung, das ist Zivildienst beim Roten Kreuz in Bad Hall. Wer Interesse hat, bitte um telefonische Bewerbung

unter 0664/88 74 58 64 (Mo – Fr. 7:00 – 18:00 Uhr) oder per Mail unter [bad-hall@o.rotekreuz.at](mailto:bad-hall@o.rotekreuz.at).



### Erlebnisreiche Fahrt ins Blaue

Am 30. Juni organisierte das Aktivteam des Senioren-Wohnhauses Schloss Hall eine Fahrt ins Blaue. Die Senioren fuhren, gemeinsam mit Angehörigen, freiwilligen und hauptamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern an den Attersee. Nach dem gemeinsamen Mittagessen direkt

am See in Nussdorf, ging es mit dem Ausflugsschiff „Stadt Vöcklabruck“ bei herrlichem Wetter in einer zweieinhalbstündigen Ausflugsfahrt über den See. Zum Ausblick auf die bezaubernde Landschaft wurden an Bord Kaffee und Kuchen serviert.

Bei der Heimfahrt gab es von Pater Ruppert noch Interessantes über die Ortschaften am Attersee.



Fotos: privat

## Bad Haller „Iron-Man“

### Bereits zum dritten Mal nahm der Bad Haller Manuel Peter Seyr erfolgreich am Ironman-Austria-Bewerb in Klagenfurt teil.

Es ist dies der härteste Ausdauersport-Wettbewerb Österreichs. Ein Langdistanz-Triathlon über 3,86 km Schwimmen, 180,2 km Radfahren und einem Lauf über die Marathondistanz von 42,195 km fordern von den Teilnehmern das Letzte. Und das alles an einem Stück. Nach 10:49:35 lief Manuel Peter Seyr auf Platz 666 von rund 3.000 Startern überglücklich ins Ziel ein. Der erfolgreiche Sport-

ler dankt seiner Dinah, der Familie sowie seinen Freunden und Trainingskollegen für die monatelange Vorbereitung zu diesem Rennen. Ideale Trainingsbedingungen dazu fand er in der Umgebung von Bad Hall.



Foto: privat



## Großzügige Spende an MS-Betroffene

**F**amilie Ewald und Evelyn Jochinger aus Bad Hall, Betreiber des legendären Lichterhauses in Bad Hall, stellen jährlich eine Tageslosung aus dem Punschstandl ihrer Lichterhaus-Einnahmen einem sozialcaritativen Zweck zur Verfügung.

Kürzlich besuchte die Familie Jochinger gemeinsam mit Bürgermeister Bernhard Ruf das MS-Regionaltreffen des Clubs Steyr und übergab die Spende an Regionalobmann und auch MS-Betroffenen Christoph Kreuzer.

Vielen Dank der Familie Jochinger für die großzügige Spende. Die Mitglieder freuen sich bereits auf einen persönlichen Be-

such beim Lichterhaus. Herzlichen Dank auch der Stadtgemeinde Bad Hall und Bürgermeister Ruf für die Unterstützung, die es den MS-Betroffenen aus Bad Hall ermöglicht mittels Behindertentaxi die regelmäßigen Treffen zu besuchen. Die MS-Regionalgruppe Steyr hat derzeit 46 Personen die an

Multipler Sklerose erkrankt sind. Die zweimonatlichen Treffen bedeuten für viele eine Abwechslung vom oftmals schwierigen Alltag.

Verschiedene Referenzen bereichern diese Treffen mit ihren Vorträgen. So auch die Kräuterexpertin Karolin Postlmayr oder der MS-Spe-

zialist Neurologe OA Dr. Martin Reisz bei den jährlichen MS-Gesprächen im Oktober.

Die Gruppe ist in den vergangenen Jahren ständig gewachsen und die Treffen haben eine große persönliche Bedeutung für die Mitglieder.



Foto: privat

### ganz. schön. lebenswert.

**Ihr kompetenter Einrichtungs-Berater und Planer für Ihre gesamte Wohnraumgestaltung.**

Ob Küche, Ess- oder Wohnbereich, Vorzimmer, Schlaf- oder Badezimmer.

*Ihr Vorteil: Von der Planung bis zur Realisierung haben Sie einen einzigen Ansprechpartner. Mit dem Ergebnis werden Sie restlos zufrieden sein.*



**Hans-Dieter Gondosch**  
Einrichtungsberater  
in Bad Hall



dieWOHNVIERTLER.

**Hans-Dieter Gondosch**, Bad Hall  
Tel. 0664/12 44 409  
www.diewohnviertler.at  
gondosch@diewohnviertler.at



## Cafe Moser spendete Gratis-Eis

**W**ie in den vergangenen Jahren gab es vom Cafe Moser zum Schulschluss wieder Gratis-Eisgutscheine für die Volksschüler. Auch beim Schüler-Fuß-

ballturnier der Volksschulen Pfarrkirchen und Bad Hall spendierte das Cafe Moser 100 Gratis-Eisbecher für die jeweiligen Klassensieger.



Über die Gratiseis-Spende freuten sich die Bad Haller Volksschüler sehr.  
Foto: privat



## Einladung zu den Sommertouren des Alpenvereines

**Kombinierte Rad-/Wandertour zum Kleinen Landsberg (850m) am Samstag, 15. August**

Von Bad Hall per Rad über Waldneukirchen und Grünburg Richtung Pernzell zum Parkplatz am Ende der Landsberg-Straße. (kurzer Anstieg per Rad von 2 km).

Länge: ca. 20 km, Fahrzeit: gemütliche 1½ Stunden, Gehzeit: ca. 45 min. Im Aufstieg, die letzten zehn Minuten seilversichert und felsig - Trittsicherheit und Schwindelfreiheit daher erforderlich.

Info und Anmeldung bei Franz Hager, Tel.: 0650/97 770 88.

**Almsee-Familienwanderung am Sonntag, den 16. August**

Vom Gasthaus Jagersimmerl führt der Weg zuerst entlang des Almbaches und später am Ostufer des Almsees bis zum Wirtshaus Seehaus. Nach einer gemütlichen Rast geht es auf demselben Weg wieder zurück.

Die Kombination von See und der herrlichen Landschaft bietet einen erholsamen und spannenden Tag für die ganze Familie. Länge: ca. 10 km in der Ebene.

Info und Anmeldung bei Malies Obereder, Tel.: 0650/56 427 63, oder [mali-es@gmx.at](mailto:mali-es@gmx.at).



Fotos: privat

# DER GROSSE SOMMERSCHLUSSVERKAUF

**bis -20% ZU**

auf alle lagernden E-Bikes  
z.B.: Diamant Elan+ GOR

~~€ 2.599~~  
€ 2.079

**-30%**

auf alle lagernden Mountainbikes & Rennräder  
z.B.: Trek Remedy 9

~~€ 4.199~~  
€ 2.939

**bis -40% ZU**

auf ausgewählte Bike-Bekleidung  
z.B.: Pearl Izumi

Short ~~€ 64,90~~  
€ 39,90

Jersey ~~€ 49,99~~  
€ 29,90

Angebot gültig ab 3. August 2015 und solange der Vorrat reicht. Stappreise sind aktuell gültige UVP der Hersteller.

**FINDE ALLE AKTIONSANGEBOTE AUF [www.rad-hager.at](http://www.rad-hager.at)**

RAD HAGER GmbH | Stevnerstraße 8 | 4540 Bad Hall



## Harald-Schöndorfer-Gedenkturnier

*Am Freitag, 18. und Samstag, 19. September veranstaltet die Stocksport-Union Bad Hall das erste Harald-Schöndorfer-Gedenkturnier.*

Austragungsort ist die Stocksporthalle der Sportunion Bad Hall. Pro Mannschaft (4er) sind maximal zwei aktive Stocksportler erlaubt. Plattenmaterial Orange oder schneller.

Das Startgeld pro Mannschaft beträgt 30 Euro. Dieses dient zur Gänze der Unterstützung von bedürftigen Personen oder Familien.

Anmeldung bis Freitag, 11. September bei Martin Wöckl Tel.: 0676/91 388 14 oder bei Rudolf Bichler Tel.: 0660/13 632 00 oder mittels E-mail an: [stocksport.badhall@drei.at](mailto:stocksport.badhall@drei.at)

## Ferien(s)pass bei den Stocksportlern

Am Dienstag, 14. Juli fand wieder das Lattschießen in der Stocksporthalle statt. Bei dieser Ferien(s)passaktion wurden die 45 Kinder und Jugendlichen mit einer Jause, Getränke und

bei der Siegerehrung mit Urkunden und Medaillen belohnt. Bei den Mädchen siegte Laura Bierbaumer mit 76 Punkten und bei den Burschen Luca Stöger mit 78 Punkten. Sie erhielten einen Pokal.



Foto: privat

**Rechtsanwalt**  
**Dr. Walter Utz**  
 Bahnhofstraße 30, 4550 Kremsmünster  
 Tel.: 07583/7071, Fax: 07583/7095  
 E-Mail: [dr.utz@aon.at](mailto:dr.utz@aon.at)  
 Homepage: [www.ra-utz.at](http://www.ra-utz.at)

## Gordon Familientraining im EKIZ Bad Hall

Im Gordon Familientraining werden mit Vätern und Müttern die Grundlagen der positiven Beziehungsgestaltung geübt und reflektiert, mit dem Ziel, diese im Alltag mit den Kindern umzusetzen.

Der Kurs umfasst 30 Einheiten. Familienleben kann ganz schön anstrengend sein! Wie gelingt es trotz Alltagsstress, tragfähige Beziehungen zueinander aufzubauen und so die Basis für eine gute Entwicklung der Kinder zu schaffen?

Eine wesentliche Rolle dabei spielt, wie Eltern auf ihre Kinder eingehen, mit

ihnen reden und ihnen zuhören. Außerdem ist von Bedeutung, wie in der Familie gestritten wird, Konflikte gelöst und Werte vermittelt werden.

Im Herbst startet im EKIZ Domino Bad Hall wieder ein Familientraining mit Diplompädagogin Christine König. Ein unverbindlicher Info-Abend dazu findet am Donnerstag, 24. September statt. Herzliche Einladung an alle Mütter und Väter, deren Kinder zwischen zwei und 14 Jahre alt sind.

**Anmeldungen an das EKIZ Domino erbeten.**



Foto: privat

**Hagendorfer**  
 Fraax KG  
**DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI**  
 4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 072 58 / 50 21  
 Telefax 072 58/51 07, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)

**Der PREFA PROFI**



## Auf die Bücher, fertig, los!

Was für ein tolles Angebot! Die Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen der Neuen Mittelschule kamen bei ihrem Besuch in der Öffentlichen Bücherei der Pfarre Bad Hall aus dem Staunen nicht heraus.

Ehrenamtliche Mitarbeiterinnen erklärten ihnen den Bibliotheksbetrieb und die jungen Leser durften in den rund 6500 Medien schmökern.

Die Pfarrbücherei bietet eine tolle Ergänzung zur Schulbibliothek, denn da können Bücher, CDs oder Filme zu Zeiten entlehnt

werden, in denen die Schule ihre Pforten geschlossen hat. Und so bleibt zu hoffen, dass immer mehr Jugendliche die Erfahrung machen können, dass Lesen ein echtes Abenteuer ist. Öffnungszeiten der Bücherei der Pfarre Bad Hall:

Dienstag:  
18:00 – 20:00 Uhr

Mittwoch:  
15.30 – 18:00 Uhr

Sonntag:  
09:30 – 12:00 Uhr

Donnerstag:  
09:00 – 11:00 Uhr  
(nur während der Schulzeit)



Fotos: privat

## Positive Aktionen für die Volksschüler

*Im abgelaufenen Schuljahr wurden zahlreiche positive Aktionen in Kooperation mit der Volksschule, dem Elternverein und durch die Unterstützung der regionalen Wirtschaftstreibenden in Bad Hall für die Schüler ermöglicht.*

Täglich konnten den Schülern regionale Bio-Äpfel zur Jause angeboten werden.

Finanziert wurde diese Aktion von der AMA Agrarmarkt Austria, der Raiffeisenbank Region Siering, der Allgemeinen Sparkasse Bad Hall, von Uhren-Schmuck Öllinger, Wimberger Bau, BauProfi Ziermair, dem Elternverein und von Vizebürgermeisterin Maria

Riegl. Beim Fußballturnier der Volksschulen Pfarrkirchen und Bad Hall wurde der Großteil der Verpflegung vom Therapiezentrum Justuspark der BVA zur Verfügung gestellt.

Auch die Gemeinde Bad Hall hat wieder einige Projekte finanziell unterstützt.

Besonders erwähnenswert ist hier die Ausbildung einiger Schüler zu Friedensstiftern.

Dabei lernen die Kinder aufkommende Gewalt zu erkennen, Hilfe zu organisieren und in Krisensituationen Frieden zu stiften.

*Herzlichen Dank an die großzügigen Sponsoren!*



Foto: privat



BAD HALLER  
KURIER

**Nächster Redaktionsschluss:**

*Mittwoch, 19. August 2015 15:00 Uhr*

**E-Mails ab sofort an:**

***badhallerkurier@liwest.at***



## Abschlussfeier der 4. Klassen der NMS Bad Hall

*In einer gelungenen Abschiedsfeier konnten die beiden Klassenvorstände, Elfriede Lacherstorfer und Volker Berth den Jugendlichen zu ihren schulischen Erfolgen und zu ihrem besonderen sozialen Engagement gratulieren.*

Mit viel Engagement trainierten fünf von ihnen für den Erste-Hilfe-Wettbewerb des Roten Kreuzes und sie hatten Erfolg. Florian Retschitzegger, Jan Ahorner, David Wagner, Kristina Radevska und Felix Neudecker erreichten sowohl beim Bezirksbewerb als auch beim Landesbe-

werb des Jugendrotkreuzes Gold. Anke Koch und Werner Schedlberger gratulierten ihnen zur Goldmedaille.

Auch schulisch konnten viele Viertklassler überzeugen. Jan Ahorner, Felix Neudecker, Kristina Radevska, Nenad Tripic, Marcel Mitterhuber und Florian Retschitzegger absolvierten die Neue Mittelschule mit ausgezeichnetem Erfolg. Elias Postlmair verlässt mit gutem Erfolg die Schule. In Kristina Radevskas Abschlusszeugnis glänzen ausschließlich „Sehr Gut“.

Direktor Karl Schmeisser dankte in seiner Rede allen

Lehrkräften für ihren großartigen Einsatz und den Eltern für die ausgezeichnete Zusammenarbeit. Den Jugendlichen wünschte

er für die Zukunft, dass sie ihre Träume verwirklichen mögen und mit Gottes Segen ihren Lebensweg finden werden.



*Doppeltes Gold beim Erste-Hilfe-Wettbewerb des Roten Kreuzes*



*Die 4a mit Klassenvorstand SR Volker Berth*



*Die 4b mit Klassenvorstand SR Elfriede Lacherstorfer*

*Fotos: privat*



## Es hat in Bad Hall begonnen

**30 Jahre Mibag, eine Erfolgsgeschichte wie aus dem Lehrbuch.**

Mit der damals einzigartigen Geschäftsidee, der „Brand- und Wasserschaden-sanierung“ hatte der Gründer und Hauptgesell-

schafter der Mibag, Adolf Mittendorfer, im Jahre 1985 das richtige „G’spür“.

Vom einstigen zweit-Mann-Betrieb entwickelte sich Mibag zum Marktführer.

In 18 Niederlassungen, (davon neun in Österreich,

vier in Deutschland, vier in Tschechien und eine in Bratislava) finden derzeit 400 Mitarbeiter Beschäftigung.

Mittlerweile wurde die Leistungspalette um die Mauerabdichtung nach den verschiedensten Anforderungen erweitert.

Rechtzeitig zum 30-Jahr-Jubiläum wurde die Mibag-Europa-Zentrale in Siering, Mibag-Platz 1 fertig und beim Tag der offenen Mibag-Tür der Öffentlichkeit vorgestellt.



Foto: privat

BAD HALLER  
**KURIER**

Nächster  
Redaktionsschluss:

**Mittwoch,  
19. August 2015**

**15:00 Uhr  
E-Mails ab sofort**

**an:  
badhallerkurier@  
liwest.at  
Telefon:**

**07258/3646**

## WOHNEN IM KURORT - BAD HALL

NEUBAU VON EIGENTUMSWOHNUNGEN / DOPPELHAUSEINHEITEN



**NUR NOCH 2 WOHNUNGEN FREI!**



-  ruhige Siedlungslage in Südwest-Ausrichtung
-  Top 1 und 4 (beide 113 m<sup>2</sup> Wohnfläche)
-  12 m<sup>2</sup> Terrasse im EG, 12 m<sup>2</sup> Balkon im OG

-  großer südseitiger Eigengarten (156 m<sup>2</sup>)
-  2 Carportplätze und ein Kellerraum/ Wo
-  hochwertige Standardausstattung

SÜDWESTSEITIGE TERRASSEN · LUFTWÄRMEPUMPE · NIEDRIGENERGIEBAUWEISE (39 kWh/m<sup>2</sup>A) · SCHLÜSSELFERTIG

**Mag. Sebastian Brunner, LL.B.**

Mobil: 0664 45 25 740 E-Mail: [sebastian.brunner@brunner-bau.at](mailto:sebastian.brunner@brunner-bau.at)

weitere Informationen auf [www.brunner-bau.at](http://www.brunner-bau.at)

**BRUNNER  
BAU** G.m.b.H.  
Bauen ist Vertrauenssache



### Beginn der Hundeschule

Die Hundeschule für alle Rassen beginnt am Samstag, 22. August, ab 13:00 Uhr, beim Schäferhundeverein Bad Hall (Zufahrt bei ehemaligen Freizeitzentrum). Der Verein steht mit seinem kompeten-

ten Team allen Hundebesitzern gerne mit Rat und Tat zur Seite. Alle Infos zur Hundeschule unter Tel.: 0676/49 549 81 und im Internet unter [www.svoebadhall.jimdo.com](http://www.svoebadhall.jimdo.com)

### Ganzjähriger Welpenkurs

Neu im Angebot ist der ganzjährige Welpenkurs. Ein Einstieg ist hier je-

derzeit möglich. Infos bei der Welpenkursleiterin Tel.: 0660/88 757 00.



## Sonnenenergie für die Stromleitung

Dieses Stimmungsbild vermittelt den Eindruck, als würde die Abendsonne ihre Energie direkt in die Hochspannungsleitung abgeben.

Der richtige Blickwinkel und der genaue Zeitpunkt waren der Garant für diese idyllische Aufnahme.



Foto: geh



### DER NEUE SEAT IBIZA.



Im All Inclusive-Paket der Porsche Bank ab € 249,- mtl.<sup>1)</sup> OHNE Anzahlung!

ERLEBEN, WAS DRIN IST.  
AB € 10.990,-<sup>2)</sup>

#### ALL INCLUSIVE-PAKET:

- / LEASING / vollKASKO / GARANTIEVERLÄNGERUNG
- / KFZ-HAFTPFLICHT / CLUB SEAT PREMIUM
- / MOTORBEZOGENE VERSICHERUNGSSTEUER
- / WINTER-ALUKOMPLETTRÄDER

TECHNOLOGY TO ENJOY



Verbrauch: 3,6-4,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 93-116 g/km. Symbolfoto. <sup>1)</sup>Im Operating Leasing. Angebot gültig bis 30.09.2015 (Kaufvertrags-/Antragsdatum) inkl. USt und NoVA, zzgl. gesetzl. Vertragsgebühr und Bearbeitungskosten. Laufzeit 48 Monate, 10.000 km/Jahr, ohne Eigenleistung. Versicherungsstufe 0, Selbstbehalt € 350,- bei Reparatur in einem SEAT-Betrieb, Anmeldebezirk S, ab 24 Jahre. Ausgenommen Sonderkalkulationen für Flottenkunden. Nicht mit anderen Porsche Bank Aktionen kombinierbar. Stand 06/2015. <sup>2)</sup>Unverbindl., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA.

# GEGENLEITNER & LANG GMBH

4540 Bad Hall, Steyrer Straße 35, Tel. 07258/29323, [www.gegenleitner-lang.at](http://www.gegenleitner-lang.at)



## Bad Haller ist schnellster Oberösterreicher

Am 4. und 5. Juli fanden im Linzer Stadion auf der Gugl die OÖ. Leichtathletik-Landesmeisterschaften statt.

Beim 100m-Lauf erreichte der Bad Haller David Göttlinger (ÖTB. OÖ.) mit 10,71 Sek. eine ausgezeichnete Laufzeit, mit der er sich den Landesmeistertitel sicherte.



Foto: privat

## Sponson

Nach der erfolgreich abgelegten Diplomprüfung an der JKU Linz feierte Frau Lisa Birmili am 22. Juni die Sponson zur „Mag. iur.“

*Herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel Erfolg auf dem zukünftigen beruflichen Lebensweg!*

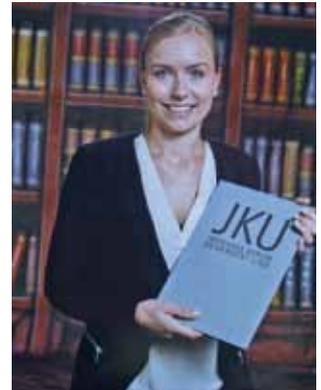


Foto: privat

## Abwechslungsreiches Ferienprogramm

Der Kinderhort Kunterbunt Bad Hall dankt recht herzlich der Bäckerei Zöhrmühle, der Polizeiinspektion Bad Hall, der Apotheke, dem Roten Kreuz Bad Hall und der Konditorei Pürstinger für die schönen Stunden im Rahmen des Ferienprogrammes. Die Kinder konnten dabei überaus interessante Erfahrungen sammeln und waren mit Eifer und Begeisterung dabei.



Foto: privat

## Ungetrübter Badenspaß mit Kindern

*Freibäder, Flüsse und Seen oder der eigene Pool bieten willkommene Abkühlung und jede Menge Spaß. Für ein ungetrübtes Badevergnügen, speziell mit Kindern, steht deren Sicherheit an erster Stelle.*

Kinder sollen schon früh mit den Gefahren des Wassers vertraut gemacht werden. Kinder nie aus den Augen lassen – selbst wenn sie Schwimmhilfen wie Schwimmflügel oder eine Schwimmweste

tragen. Ermöglichen Sie Ihrem Kind so früh wie möglich einen Schwimmkurs bzw. bringen Sie Ihrem Kind das Schwimmen selbst bei.

Als Besitzer eines Pools, eines Schwimmteichs oder eines Biotops sollte man sich der Gefahr von Kleingewässern bewusst sein.

Was für Erwachsene ein idyllischer Erholungsort ist, kann für Kinder tragisch enden.



Foto: Fotolia



## Lesen lohnt sich!

*Auf die Kinder und Jugendlichen warten die Lesepässe in der Bibliothek.*

Seit 12. Juli können wieder Bücher, Zeitschriften und Spiele gratis entlehnt und die Lesepässe des Landes Oberösterreich mit Stempeln gefüllt werden.

**Sommerkino 2015**  
*Freitag, den 14. August, ab 20:30 Uhr am Kirchenplatz. Bei Schlechtwetter in der Bürgerhalle.*

Aufgrund des großen Publikumsinteresses des Vorjahres am ersten Adlwanger Sommerkino laden das Team der Bibliothek sowie die Katholische Jugend auch heuer wieder zu einem Sommerkino ein. Freuen Sie sich auf den

Am Ende der Ferien werden die gestempelten Pässe nach Linz geschickt und den Lesern winken wieder tolle Buchpreise.

Auch bibliotheksintern werden die fleißigsten Leser jeder Altersgruppe mit einem altersgemäßen Buchpreis belohnt.

Film „Madame Mallory und der Duft von Curry“, der am Freitag, den 14. August ab 20:30 Uhr auf dem Kirchenplatz gezeigt wird. Ab 20:00 Uhr sorgt die Jugend für Kinoflair, indem sie sich um das leibliche Wohl der Kinobesucher bemüht. Vorverkaufskarten sind in der Bibliothek, bei den Bibliotheksmitarbeiterinnen und bei den Mitgliedern der Katholischen Jugend erhältlich.

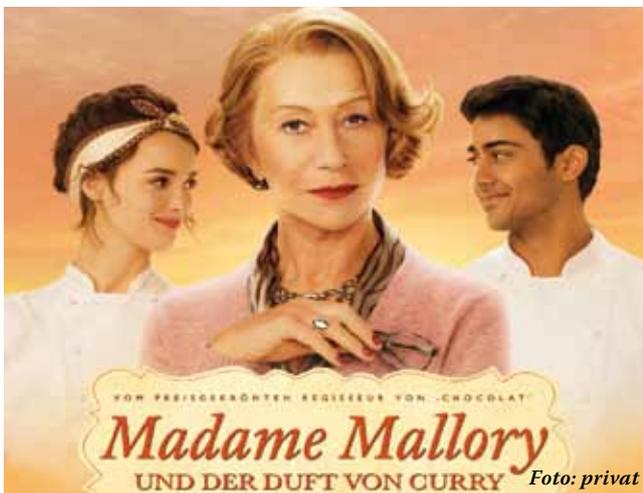


Foto: privat

*Am Montag, den 7. September im Pfarrsaal.*

Alle Kinder ab fünf Jahren sind zum Spielenachmittag mit Kreativstationen am Montag, den 7. September herzlich eingeladen.

Anna Neuhofer und Viktoria Hieslmayr gestalten mit den Kindern einen

anregenden Nachmittag, an dem im Pfarrsaal nicht nur lustige Brettspiele kennengelernt werden können sondern auch der Kreativität viel Platz eingeräumt wird. Detailinformationen entnehmen Sie bitte dem Ferienkalender. Anmeldungen werden im Gemeindeamt Adlwang entgegen genommen.

## Bestellung zum Gemeindearzt

Seit April 2013 ist Dr. med. univ. Franz Kordasiewicz-Stingler praktischer Arzt in Adlwang. Nach Auflösung des Sanitätsgemeindeverbandes Adlwang/Waldneukir-

chen wurde er nunmehr mit einhelligem Beschluss des Gemeinderates zum Gemeindearzt bestellt. Wir wünschen ihm für diese neue Aufgabe viel Erfolg.



Foto: privat

## Projektvorstellung „fishnet“ in der Volksschule

Am 2. Juli besuchte Gordon Nyabade aus Kenia die Volksschule Adlwang. Er leitet in Kenia das Projekt „fishnet“, das Waisenkinder von ein bis fünf Jahren betreut. In eindrucksvoller Weise erzählte er von seiner Arbeit und beantwortete

geduldig alle Fragen der Schulkinder. Anhand von Fotos und Filmen konnten sich die SchülerInnen ein Bild vom Alltag in Kenia machen. Die gemeinsame Zubereitung und Verkostung des landestypischen Maismehlbreis vertiefte dieses noch mehr.



Foto: privat

*Herren- und Damensalon*  
**Hermann Zeilinger**  
 keine Mittagspause und bestens ausgebildete  
 Fachkräfte für DW, Schnitt, Farbe und Mechen  
 Bad Hall, Hauptplatz 10, Telefon 2700



## Aus der Gemeinderatssitzung

### Mandatsverzicht im Gemeinderat

Frau Edith Pauzenberger hat aus privaten Gründen ihr Mandat als SP-Gemeinderat zurückgelegt. Das dadurch freigewordene Mandat erhält nunmehr Frau Silvia Zeilinger, die zugleich auch zur Obfrau des Prüfungsausschusses gewählt wurde.

### Überarbeitung des Örtlichen Entwicklungskonzeptes (ÖEK) und des Flächenwidmungsplanes

Es ist Aufgabe der Gemeinden, die planlichen Grundlagen für Raumordnung und Flächenwidmung bei Bedarf, sowie bei begründetem Antrag, spätestens jedoch im Rhythmus von zehn Jahren, zu überarbeiten. Aufgrund des letztgenannten Punktes wurde im Gemeinderat einhellig festgelegt, das erforderliche ÖEK zu erstellen und den Flächenwidmungsplan zu überarbeiten.

Derzeit läuft das Genehmigungsverfahren, indem alle durch die beabsichtigten Änderungen berührten Grundeigentümer eingebunden sind und die entsprechende Verständigung zur Stellungnahme erhalten werden.

### Erweiterung des Friedhofes

Auf Antrag der Pfarre wurde der Grundsatzbeschluss gefasst zur notwendigen Erweiterung des Friedhofareals ein Grundstück im erforderlichen Ausmaß anzukaufen.



*Liebe Adlwangerinnen,  
liebe Adlwanger!*

### Ideen für Adlwang –

Unter diesem Motto waren alle Bürger eingeladen, ihre Vorschläge für ein lebenswertes, lebendiges Adlwang einzubringen. Der Rücklauf war mit nahezu 100 Ideen erfreulich hoch. Am meisten wurden soziale Themen wie Kinderbetreuung angesprochen. Daneben kamen aber auch praktische Vorschläge, die sich rasch und mit überschaubaren finanziellen Mitteln umsetzen lassen.

Zusammen mit den Anregungen aus den Ortsteilgesprächen erfolgt jetzt eine Maßnahmenplanung für die Umsetzung sowie die zeitliche Abfolge.

Alle Ideengeber, die nicht anonym geantwortet haben, erhalten natürlich ein Feedback, ob ihre Anregung aufgegriffen wurde und bis wann mit einer Umsetzung gerechnet werden kann. Vorerst nicht realisierbare Projektvorschläge werden begründet beantwortet. Einige infrastrukturelevante Wünsche wie Straßenbeleuchtungen werden unter Einbeziehung der Betroffenen ab sofort gemeinsam erörtert, beschlossen und umgesetzt. Bei der Errichtung des Feuerwehr-, Chor-, und Musikhauses hat es leichte Startschwierigkeiten gegeben, die erst beim Aushub zutage traten. Diverse Ableitungen und Kabelstränge wurden in der Vergangenheit zu wenig dokumentiert. Der Bauzeitplan ist deswegen aber nicht in Frage gestellt.

Ich wünsche den Mitarbeitern und den Verantwortlichen der Bauführung ein gutes und fallfreies Gelingen.

*Karl Mayr*

Euer Bürgermeister

## Goldene Hochzeit

Ihr 50jähriges Hochzeitsjubiläum feierten Adolf und Maria Kammerhuber, wohnhaft in der Guppenbergerstraße. Bürgermeister Karl Mayr und Amtsleiter Alfred Pramhas übergaben das Ehrengeschenk des Landes OÖ und überbrachten namens des Landeshauptmannes und der Gemeinde Adlwang die besten Glück- und Segenswünsche.



*Foto: privat*

## Neue Mitarbeiterin in der Gemeindeganzlei

Da Herr Horst Peter Röck sein Dienstverhältnis beendet hat, war eine personelle Nachbesetzung im Gemeindeamt erforderlich.

Im Bereich des Bauamtes gibt es wieder die bereits bewährte Kooperation mit der Gemeinde Waldneukirchen. Ergänzend dazu wurde nach erfolgter Ausschrei-

bung und den entsprechenden Aufnahmegesprächen Frau Ulrike Reichl aus Bad Hall als Teilzeitbeschäftigte Mitarbeiterin für den Verwaltungsbereich aufgenommen.

Wir wünschen Frau Reichl, die seit März in der Gemeindeganzlei tätig ist, für ihre Tätigkeit viel Eifer und Engagement.



*Foto: privat*



### 3. Adlwanger Knittelwerfen

*Die JVP Adlwang lädt zum 3. Adlwanger Knittelwerfen am Samstag, 8. August beim Bauer in der Haid ein. Eintritt frei.*

Gleichzeitig findet heuer erstmals, im Zuge des Adlwanger Ferienkalenders, ein Kinderknittel-Turnier statt. Knittel werden zur Verfügung gestellt. Fürs leibliches Wohl ist bestens vorgesorgt. Das Abendprogramm startet mit den „Fischköpfen“

aus Kremsmünster. Im Anschluss heizt die Newcomer-Rockband „Vorangstraße“ aus Adlwang/Bad Hall noch so richtig ein. In der legendären „G'wölbdisco“ sorgen die Localheroes Dj Roob und Housekrawall für beste Stimmung.

Infos und Anmeldung fürs Knittelwerfen bei Jakob Zeilinger: [jakob.zeilinger@aon.at](mailto:jakob.zeilinger@aon.at) oder Tel.: 0650/34 266 66.



Foto: privat

### Sponson

Thomas Zeilinger, Sohn von Mag. Karl und Christine Zeilinger, feierte am 24. Juni seine Sponson zum Diplomingenieur.

Nach der Volksschule Adlwang und dem Stiftgymnasium Schlierbach schloss er das Masterstudium für Maschinenbau an der Technischen Universität Graz erfolgreich ab. Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen viel Erfolg für das weitere Berufsleben.



Foto: privat





**TAXI** **Isabella**  
www.taxi-isabella.at  
Isabella Öller

---

Bad Hall - Nußbach - Pfarrkirchen

**0676 / 7278782**

Bahnhofs- und  
Flughafentransfer  
Heimbringerdienste

► **PATIENTENTRANSPORTE** (alle Kassen) ◀

**24h**

Ausflugsfahrten  
Hotelzubringer-  
und Abholservice

**ADLWANGER  
RETTEN LEBEN!**

**WANN WIRST DU  
RETTUNGSSANITÄTER?**





ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
ÖSTERREICHE  
Aus Liebe zum Menschen.

Ortsstelle Bad Hall  
☎ 0664/887 458 64  
se-office@o.rotekreuz.at  
www.rotekreuz.at/ooe





## Wir gratulieren

**...zur Vollendung des 85. Lebensjahres** Herrn Karl Omann, Moserstraße 8.

Bürgermeister Herbert Plaimer und Gemeinderätin Rosemarie Straßmayr gratulierten namens der Gemeinde und überreichten Geschenkgutscheine



**...zur Goldenen Hochzeit** Roswitha und Erich Medl, Dehenwangerstraße 28.

Bürgermeister Herbert Plaimer und Gemeinderätin Rosemarie Straßmayr gratulierten namens der Gemeinde und überreichten Blumen und Geschenkgutscheine sowie die Urkunde und die Ehrengabe des Landes Oberösterreich.



**...zur Vollendung des 80. Lebensjahres** Frau Karoline Werner, Gärtnerstraße 61/1.  
Bürgermeister Herbert Plaimer und Gemeinderätin Rosemarie Straßmayr gratulierten namens der Gemeinde und überreichten Blumen und Geschenkgutscheine.

...zur Vollendung des 80. Lebensjahres Herr Vizebürgermeister a.D. Johann Landerl, Schachnerstraße 13.  
Bürgermeister Herbert Plaimer gratulierte namens der Gemeinde und überreichte Geschenkgutscheine.

...zur Vollendung des 80. Lebensjahres Herr Vizebürgermeister a.D. Johann Landerl, Schachnerstraße 13.  
Bürgermeister Herbert Plaimer gratulierte namens der Gemeinde und überreichte Geschenkgutscheine.



Fotos: Gemeinde



*Liebe Pfarrkirchnerin,  
lieber Pfarrkirchner!*

**„Patenschaft mit Feuerwehr Pfarrkirchen/ Bayern“**

Bereits am 5. April 2014 kamen die Kameraden der freiw. Feuerwehr Pfarrkirchen im Rottal, anlässlich der bevorstehenden „150 Jahr Feier“ zum sogenannten „Patenbitten“ zur FF Pfarrkirchen.

Vom 10. bis 12. Juli 2015 wurde nun im bayrischen Pfarrkirchen ein Fest zum 150jährigen Bestand abgehalten. Nach einem Kabarettabend am Freitag wurde am Samstag, mit eindrucksvoller Beteiligung der Pfarrkirchner Feuerwehr, nach einem Zug zum Jahndenkmal, ein Festabend abgehalten.

Der Festabend wurde von unserer Musikkapelle musikalisch begleitet. Die Teilnehmer konnten sich von der Qualität der musikalischen Leistung überzeugen und waren begeistert – ich gratuliere. Beim Festzug am Sonntag konnten die Pfarrkirchner Feuerwehr und Pfarrkirchner Musikkapelle überzeugen. Ich danke allen, die unser Pfarrkirchen so stark und eindrucksvoll vertreten haben. Ich wünsche Ihnen noch weiterhin schöne Sommer-, Ferien- und Urlaubstage.

**Herbert Plaimer**  
Bürgermeister



## Auszug aus der Verordnung

*des Gemeinderates des Gemeindeamtes Pfarrkirchen bei Bad Hall vom 22. Mai 2015 über Beschränkungen zum Schutz vor ungebührlicher Weise störendem Lärm.*

### § 1

Zur Abwehr von dem örtlichen Gemeinschaftsleben ungebührlicher Weise störendem Lärm ist die Verwendung oder der Betrieb folgender Lärmquelle(n) verboten.

Diese Verordnung gilt für alle Grundstücke und Grundstücksteile, die im rechtskräftigen beiliegenden Flächenwidmungsplan der Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall als „Kerngebiet-K, Wohngebiet-W, Kurgebiet-K, oder gemischtes Baugebiet-M“ ausgewiesen sind bzw. für die im Flächenwidmungsplan die Signatur „+“ eingetragen ist, sowie für Grundstücke auf denen Wohnhäuser stehen, d.s. Grd.St. Nr. 34/2 u. 35/2, Bfl. 21 u. 218/5, Bfl. 20 u. 215/1 alle KG Möderndorf und Bfl. 50 und 351/1

KG Feyregg,

1. Elektrorasenmäher oder Rasenmäher mit Verbrennungsmotoren, Motorsensen mit Elektro- oder Verbrennungsmotoren, Vertikutiergeräte, Kreis- und Motorsägen mit Elektro- oder Verbrennungsmotoren, Trennscheibengeräte, Hochdruckreiniger und andere im Freien oder in nicht geschlossenen Räumen betriebene Maschinen und Geräte, soweit sie tatsächlich Lärm verursachen und sich nicht auf Arbeitsgeräte im Rahmen eines Gewerbe- und Industriebetriebes beziehen.

2. Rundfunkgeräte oder Fernsehgeräte oder Lautsprecher oder sonstige Tonwiedergabegeräte im Freien oder in nicht geschlossenen Räumen dann, wenn die Verwendung oder der Betrieb solcher Geräte im Freien, auf Grund ihrer Schallfrequenz oder Lautstärke tatsächlich eine erhebliche bzw. ungebührliche Lärmstörung für die Nachbarschaft erzeugt,

und als störend empfunden wird, ausgenommen bei öffentlichen Veranstaltungen.

3. Motorbetriebene Modellflugkörper, für die nicht ohnehin eine Bewilligung nach § 129 Abs 1 Luftfahrtgesetz, BGBl 253/1957 idF BGBl I 898/1993, erforderlich ist. Dieses Verbot gilt weiters für motorbetriebene Modellboote oder sonstige motorbetriebene Modellfahrzeuge.

Mit den unter Punkt c) angeführten motorbetriebenen Modellflugkörpern ist zu allen Grundstücken und Grundstücksteilen, die im rechtskräftigen beiliegenden Flächenwidmungsplan der Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall bzw. im beiliegenden Anhang „bestehende Wohngebäude im Grünland“ als „Wohngebiet-W“, als „Kerngebiet-K“, als „Gemischtes Baugebiet-M“, als „Eingeschränktes gemischtes Baugebiet-MB“ oder als „Sondergebiet des Baulandes-SO“ ausgewiesen sind bzw. für die im Flächenwid-

mungsplan die Signatur „+ (1-39) – bestehende Wohngebäude im Grünland“ eingetragen ist, sowie für Grundstücke auf denen Wohnhäuser stehen (d.s. Grd.St. Nr. 34/2 u. 35/2, Bfl. 21 u. 218/5, Bfl. 20 u. 215/1 alle KG Möderndorf und Bfl. 50 und 351/1 KG Feyregg, ein Abstand von 200 Meter einzuhalten.

### § 2

#### Verbotszeiten:

Sonn- und Feiertage zur Gänze (a – c)  
Montag bis Freitag von 22:00 Uhr bis 06:00 Uhr  
Samstag von 20:00 Uhr bis 24:00 Uhr  
Montag bis Samstag von 12:00 bis 14:00 Uhr

### § 3

Die im § 1 angeführten Verbote erstrecken sich nicht auf die ortsübliche land- und forstwirtschaftliche Produktion.

Die gesamte Lärmschutzverordnung ist auf der Homepage der Gemeinde Pfarrkirchen bei Bad Hall [www.pfarrkirchen-badhall.at](http://www.pfarrkirchen-badhall.at) nachzulesen.

## Fest der Jubelpaare

Die gemeinsame Feier der Kirche und Gemeinde für die Jubelpaare – Silberhochzeit, Goldene Hochzeit und Diamantene Hochzeit 2015 – findet heuer am Sonntag, 13. September, statt. Alle Jubelpaare, die in Pfarrkirchen standesamtlich oder kirchlich oder auswärts geheiratet

haben, jedoch in Pfarrkirchen bei Bad Hall gemeldet sind, sind herzlich eingeladen, an dieser schönen, gemeinsamen Feier teilzunehmen.

Eine schriftliche Verständigung wird noch per Post an die Jubilare übermittelt.

## Neues vom Siedlerverein Bad Hall - Pfarrkirchen

Ausflugsfahrt am 15. August ins Mühlviertel nach Klaffer zum Kräuterkirtag.

Dort erwarten die Besucher ein Standmarkt mit jeder Menge Kräutern

und ein Schmankerlpfad. Treffpunkt ist um 9:00 Uhr beim Siedlerhaus. Gefahren wird mit eigenen PKWs.

Anmeldung unter  
Tel.: 0664/73 24 54 57.



## Pfarrkirchner Flohmarkt

*Der Pfarrkirchner Flohmarkt am Samstag 5. und Sonntag, 6. September im Pfarrhofgarten wird wieder eine der beliebtesten Veranstaltungen in der Region sein.*

Nicht einmal (anfänglich) strömender Regen konnte im Vorjahr die unzähligen Gäste vom Besuch abhalten. Ein klarer Beweis dafür, dass der Pfarrkirchner Flohmarkt eine große und treue Anhängerschaft hat.

### Sachspenden sind erwünscht!

Das Lager in Mühlgrub (Haidacher Straße bei Fa. Pläß) ist mit allerlei Raritäten schon gut gefüllt.

Es bietet aber noch Platz für weitere gut erhaltene Gegenstände aller Art wie Kleider, Bücher, Spielsachen, Fahrräder, Gartenmöbel, Kleinmöbel, Geschirr, E-Geräte, Schuhe, Werkzeug, Raritäten uvm.

Jeden Freitag zwischen 17:00 Uhr und 19:00 Uhr werden Sachspenden dort gerne angenommen. Abholungen können unter 0664/33 661 59 (bei Franz Pauzenberger) jederzeit angemeldet werden. Bitte um Verständnis, dass weder Computer noch EDV-Geräte (Drucker udgl.), sowie Polstermöbel, verschmutzte und beschädigte Sachen angenommen werden können.



Foto: privat

## Genussmarkt – Natur gemeinsam erleben!

### Das Landjugendprojekt mit dem Diakoniewerk Kirchdorf

Die Landjugend Pfarrkirchen-Adlwang macht auch heuer wieder beim Jahresprojekt der Landjugend Oberösterreich „Natur gemeinsam erleben“ mit. Die gesamte Erlös daraus wird dem Diakoniewerk gespendet. Gemeinsam mit dem Diakoniewerk Kirchdorf wird die Natur auf kulinarische Weise erlebbar gemacht:

Erdbeeren, Kirschen und Marillen werden geerntet und am 17. Juli in der Volksschulküche in Pfarrkirchen zu Saft und Marmeladen verarbeitet. Am 7. August beim Ferienspaß in Pfarrkirchen und Adlwang werden Kräuterköpfe und Insektenho-

tels gebastelt.

Am 21. August werden Senfgurken und Russenkraut eingelegt.

Am Sonntag, 23. August gibt es am Kirchenplatz in Pfarrkirchen und in Adlwang einen kleinen Genussmarkt, wo die Köstlichkeiten zum Verkauf angeboten werden. Hier ist auch das Diakoniewerk mit einem Stand vertreten.



## Wir machen Meter – Aufruf zum Mitmachen



Alle Oberösterreicher/innen können sich an der Initiative „Wir machen Meter“ beteiligen und noch bis 26. Oktober gesunde Meter für ein gesundes Oberösterreich sammeln.

### So funktioniert es:

Beim Gemeindeamt Pfarrkirchen „Wir machen Meter“-Pass abholen, alle gegangenen, geradelten... Meter eintragen und den Pass dann zur Gemeinde bringen. Unter allen

abgegebenen Pässen werden regelmäßig Preise verlost.

Infos unter [www.gesundes-oberoesterreich.at](http://www.gesundes-oberoesterreich.at) oder am Gemeindeamt.

Die Belohnung für die Metersammler wird am 26. Oktober bei Kraut und Ruam-Fest verlost.





## Landjugend unterstützt die Feuerwehrjugend

*Die FF Pfarrkirchen übernahm bei der diesjährigen Full Speed Party den Lotsen- und Parkplatzdienst sowie die Brandwache.*

Als Dank und Anerkennung für die perfekt geleistete Arbeit, bedankte sich die Landjugend Pfarrkirchen-Adlwang mit einer Spende, mit der sie den Kauf von neuen Feuerwehrjacken für die Feuerwehrjugend unterstützten. Der Be-

trag in der Höhe 1.500 Euro wurde am 19. Juni im Feuerwehrhaus Pfarrkirchen von den beiden Leitern der Landjugend, Christian Hiesmayr-Dorfer und Lisa Schmied-Braunreiter, überreicht. Die Landjugend wünscht mit den neuen Jacken viel Freude und blickt zuversichtlich auf die Full Speed 2016 und hofft auf eine neuerliche gute Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Pfarrkirchen.



Foto: privat

## Pfarrkirchen zu Gast in Pfarrkirchen

*Ein einmaliges Erlebnis war der diesjährige Feuerwehrausflug. Gemeinsam mit Bürgermeister Herbert Plaimer und der Musikkapelle folgte man der Einladung ins nahe Bayern zur Partnerfeuerwehr in Pfarrkirchen im Rottal. Diese feierte ihr 150jähriges Bestehen.*

Die Pfarrkirchner Musikkapelle umrahmte musikalisch den Festakt und spielte beim Dämmerchoppen zünftig auf. Höhepunkt war der Sonn-

tag mit einem Festzug zum Gottesdienst an dem rund 1.000 Teilnehmer aus 74 Vereinen mitwirkten. Die Pfarrkirchner Feuerwehr hatte hier die besondere Ehre die Patenschaft für diese Veranstaltung zu übernehmen. Fahnenpatin Lisa Hoflehner überreichte beim Festgottesdienst die Fahne an Vorstand Walter Geisperger. Zur Abreise wurden Musik und Feuerwehr von den bayrischen Kameraden mit einem Spalier verabschiedet. Als Dank erhielten sie eine

Festfahne. Die Freiwillige Feuerwehr Pfarrkirchen und die Musikkapelle danken der Feuerwehr Pfarr-

kirchen/Rottal für ihre Gastfreundschaft und die Einladung zum Jubiläumsfest.



Fotos: privat

## Blutspendeaktion

**Am Dienstag, 4. August von 15:30 bis 20:30 Uhr am Gemeindeamt Pfarrkirchen.**

Blut spenden können alle gesunden Personen im Alter zwischen 18 und 65 Jahren im Abstand von acht Wochen. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen

und das anschließende vertrauliche Gespräch mit dem Arzt dienen sowohl der Sicherheit der Blutprodukte, als auch der Sicherheit der Blutspender. Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis oder Ihren Blutspendeausweis mit. Den Laborbefund erhalten die Spender ca. sechs Wochen

später zugeschickt. Somit wird die Blutspende auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Weitere Informationen unter der kostenlosen Blutspende-Hotline: Tel.: 0800/19 01 90 oder e-mail: [office@blutz.o.redcross.or.at](mailto:office@blutz.o.redcross.or.at)



Nächster  
Redaktionsschluss:

**Mittwoch, 1**

**9. August**

**15:00 Uhr**

**badhallerkurier@**

**liwest.at**

**Tel.: 07258/3646**



## Neues vom Seniorenbund Pfarrkirchen

### Kurbezirkswanderung in Waldneukirchen

Einladendes Wandernetter hatten am 25. Juni die Senioren bei der Kurbezirkswanderung in Waldneukirchen. Die Ortsgruppe Pfarrkirchen waren dabei mit 24 Wanderern vertreten.

Eine Kurzstrecke über zwei Kilometer, der „Jagdlehrpfad“ zur Waldkapelle, und eine Langstrecke, „Ins Land einschauen“ zur Hohen Linde, mit etwa sieben Kilometer, standen zur Auswahl. Die meisten Wanderer entschieden sich für die längere Strecke.

Der Weg führte zunächst den Kirchbühel hinunter durch die Pollau, von dort ging es dann bergauf zur Hohen Linde. Die Anstrengungen waren schnell vergessen, denn dort wurden die Teilnehmer mit einem beeindruckenden Rundblick belohnt. Auf dem Rückweg,

stets den Waldneukirchner Kirchturm im Blickfeld, freute man sich schon auf die Stärkung im Ziel. Hier trafen sich auch so manche ehemalige Nachbarn, Schul- oder Jugendfreunde nach vielen Jahren wieder und tauschten in geselliger Runde ihre alten Erinnerungen aus.



### Senioren beim Gstanzlsingen nach Aspach

Ein ganz besonderes Erlebnis war der Besuch des Gstanzlsingens am 26. Juni in Aspach. Die 51 Senioren aus Pfarrkirchen genossen die Darbietungen der Interpreten aus Bayern, Tirol und

Wien. Auch das Innviertel war mit der „Solinger Landlermusi“ vertreten. Für ihre virtuos vorgebrachten volksmusikalischen Vokal- und Instrumentalstücke sowie die schlagfertig und einfallsreich formulierten Gstanzln gab es reichlichen Beifall.



Fotos: privat

## Knittelwerfen des Pensionistenverbandes

Beim Knittelwerfen am 16. Juli nahmen trotz tropischer Temperaturen an die 30 Personen teil.

Den ersten Platz erkämpfte das neue Mitglied aus Wien Uschi Weninger gemeinsam mit Dr. Josef Gruber. Die weiteren Plätze belegten Marianne Bresenhuber und Franz Grassecker, sowie Renate Kirchmayr

und Albin Moosmann. Nach der Siegerehrung unterhielten die Musikanten

Ernst Wolf und Albin Moosmann die Teilnehmer mit flotten Melodien.



### Neu – 60 Liter Bio-Tonnen

Ab sofort können für die Biotonnenabfuhr beim Gemeindeamt Pfarrkirchen 60-Liter-Biotonnen (mit Rädern) zum Preis von € 31,00 und auch die dazugehörigen Biotonnensäcke zum Preis von € 4,50 (10 Stk.) gekauft werden.



<p><b>Samstag, 01. August 2015</b></p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> zum Almsee, Preis: € 16,00</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum / Kurpark <b>NACHMITTAGSKONZERT</b> „Guat drauf“ (Oberkrainer). Eintritt frei</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>„DAS LAND DES LÄCHELNS“ - OPERETTE</b> von FRANZ LEHAR. Gesamtleitung: Prof. Wilhelm Schupp. Eintritt: € 45/43/40/35/30 - Karten im Stadt- amt od. Tourismusbüro Bad Hall</p>	<p><b>Mittwoch, 05. August 2015</b></p> <p>15:00/15:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> nach Steyr (Erlebnisspaziergang), Preis: € 13,00</p> <p><b>Donnerstag, 06. August 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - „KAPELLENWEG“**</b> „Ruhe und Kraft am Wegesrand“, Gehzeit ca. 3 Std.</p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b> Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>ABENDKONZERT „GOLD UND SILBER“</b> mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>	<p><b>Sonntag, 09. August 2015</b></p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Dr. Helmut Windischbauer. Eintritt frei!</p> <p><b>Montag, 10. August 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - „ST. BLASIEN“**</b> „Idylle am Fernbach“, Gehzeit ca. 2 Std. Freie Teilnahme auf eigene Gefahr</p>
<p><b>Sonntag, 02. August 2015</b></p> <p>06:00 bis 13:00 Uhr Bahnhofplatz (Riano) <b>FLOHMARKT</b> jeden 1. Sonntag im Monat, (bei Schlechtwetter am 2. Sonntag)</p> <p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>	<p><b>Freitag, 07. August 2015</b></p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal <b>KLAVIERKONZERT</b> Hildegard Kugler. Eintritt: AK 12,00/ VVK 10,00 - Karten im Tourismusbüro</p>	<p><b>Dienstag, 11. August 2015</b></p> <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>KUNST- UND KULTUR- FÜHRUNG</b> durch Bad Hall und nach Pfarrkir- chen. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme</p> <p><b>Mittwoch, 12. August 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall</p> <p>15:00/15:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> ins Stift Kremsmünster, Preis: € 17,00</p>
<p><b>Montag, 03. August 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - „SALZSIEDERWEG“**</b> „Bad Hall und das weiße Gold“, Gehzeit ca. 2 Std.</p> <p><b>Dienstag, 04. August 2015</b></p> <p>15:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„TAL DER BIENEN“</b> Führung entlang des Themenweges. Freie Teilnahme</p> <p><b>Mittwoch, 05. August 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall</p>	<p><b>Samstag, 08. August 2015</b></p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> nach Hinterstoder/Schiederweiher, Preis: € 16,00</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark Bad Hall <b>NACHMITTAGSKONZERT</b> „Stöger &amp; Swoboda“ spielen die größ- ten Hits von „Simon &amp; Garfunkel“. Eintritt frei</p> <p><b>Sonntag, 09. August 2015</b></p> <p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall</p>	<p><b>Donnerstag, 13. August 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - „QUELLENWEG“**</b> „Der Ursprung der Jodsole“, Gehzeit ca. 3 Std.</p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“</b> Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnah- me (mindestens 3 Personen)</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>ABENDKONZERT „ALLES WALZER!“</b> mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Dr. Helmut Win- dichbauer. Eintritt frei</p>



**Freitag, 14. August 2015**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**KRÄUTERWANDERUNG DURCH DEN PARK**  
 mit Kräuterexpertin Rita Lackinger,  
 Dauer ca. 2 Std., Beitrag: € 5,00 (inkl. Topfenverkostung)

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 15. August 2015**

09:00 Uhr Rokokokirche Pfarrkirchen  
**„TAG DER TRACHT MIT KRÄUTERWEIHE“**  
 der Goldhaubengruppe Pfarrkirchen anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrhofgarten

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
 zum Gleinkersee, Preis: € 15,00

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark  
**FEIERTAGSKONZERT**  
 „Die Sündenböcke“. Eintritt frei!

**Sonntag, 16. August 2015**

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT**  
 mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Montag, 17. August 2015**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - „SCHLÖSSERRUNDE“\*\***  
 „Barock & Rokoko“, Dauer ca. 2 Std.

**Mittwoch, 19. August 2015**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

**Mittwoch, 19. August 2015**

15:00/15:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
 nach Schlierbach (Stift & Käserei),  
 Preis: € 20,50

**Donnerstag, 20. August 2015**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - „PANORAMAWEG“\*\***  
 „Wandern mit Weitblick“, Dauer ca. 3 Std.

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“**  
 Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**ABENDKONZERT „WIEN BLEIBT WIEN“**  
 mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Freitag, 21. August 2015**

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 22. August 2015**

13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
 ins Steyrtal, Preis: € 18,00

**Sonntag, 23. August 2015**

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT**  
 mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Montag, 24. August 2015**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - „PILGERWEG ADLWANG“\*\***  
 „Wallfahrtskirche und Gnadenbrunnlein“, Gehzeit ca. 3 Std.

**Dienstag, 25. August 2015**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**SPAZIERGANG DURCH DIE STADT BAD HALL**  
 Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme

**Mittwoch, 26. August 2015**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

15:00/15:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
 ins Musikinstrumenten-Museum Schloss Kremsegg. Preis: € 17,00

**Donnerstag, 27. August 2015**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - „VIERKANTERWEG“\*\***  
 „Traunviertel, Land der majestätischen Bauernhöfe“, Gehzeit ca. 3 Std.

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**„SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL“**  
 Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**ABENDKONZERT „JOHANN STRAUSS SPIELT AUF!“**  
 mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei



Freitag, 28. August 2015	Samstag, 29. August 2015	Sonntag, 30. August 2015
<p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>KRÄUTERWANDERUNG DURCH DEN PARK</b> mit Kräuterexpertin Rita Lackinger, Dauer ca. 2 Std., Beitrag: € 5,00 (inkl. Topfenverkostung)</p> <p>ab 18:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall <b>STADTFEST 2015</b> „Schmankerl &amp; Schmah“ - „Gute Laune &amp; Gastgarten“ - Kletterturm &amp; Kamelreiten“ - „Spiel &amp; Spaß“ ab 14:00 Uhr: Bauernmarkt, Modenschau ab 19:00 Uhr: Buntes Musikprogramm auf 4 Showbühnen SIEHE SONDERPLAKAT!</p>	<p>13:30/13.35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> nach Gmunden, Preis: € 15,00</p> <p>ab 11:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall <b>STADTFEST 2015</b> „Schmankerl &amp; Schmah“ - „Gute Laune &amp; Gastgarten“ - Kletterturm &amp; Kamelreiten“ - „Spiel &amp; Spaß“ 15:00 - 02:00 Uhr: Buntes Musikprogramm auf 4 Showbühnen – SIEHE SONDERPLAKAT!</p> <p><b>Sonntag, 30. August 2015</b></p> <p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall,</p>	<p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p> <p><b>Montag, 31. August 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - „SALZSIEDERWEG“**</b> „Bad Hall und das weiße Gold“, Gehzeit ca. 2 Std.</p>

*Programmänderungen vorbehalten!*

## Ferien-Wandertipps für die ganze Familie

**Gründe, die Berge im Sommer zu genießen, gibt es viele.**

Von der frischen Bergluft bis zum atemberaubenden Panorama, von angenehmen Temperaturen, wenn man der Hitze im Tal entfliehen will, bis zu den angebotenen regionalen Schmankerln.

Die herrliche Alm- und Berglandschaft in Hintertoder und auf der Wurzeralm lässt sich selbst mit kleinen Kindern einfach und bequem erwandern.

**Herrlich einfach – die Almpromenade**

Die Kabinenbahn in Hintertoder bringt die ganze Familie bequem auf die Huttererböden. Von dort kommt man in einer 20minütigen Rundwanderung

über saftige Almwiesen, kühle Wälder und herrliche Lichtungen zum Gamssitz. Hier gibt es einen Aussichtspunkt mit einem faszinierenden Ausblick in das Rottal und die nördlichen Abhänge der Warscheneckgruppe. Bei dieser einfachen Runde für die ganze Familie gibt es auch zahlreiche Einkehrmöglichkeiten, um lokale Schmankerl und die herrliche Bergluft genießen zu können.

**Traumhaft für Groß und Klein – die Schneefen Rund**

Dieser einfache Bergspaziergang startet in 1858 Meter Seehöhe, bei der Bergstation des Höss-Express. Er ist für Groß und Klein geeignet und ist in etwa 30 Minuten sehr einfach zu erwandern. Am Ende gelangt man zum

Speicherteich „Schafkogelsee“ mit seinem traumhaften Panoramablick auf den Pyhrner Kampl, das Warscheneck, die Spitzmauer und den Großen Priel.

**Zwei Millionen Jahre in zwei Stunden**

Auf der Wurzeralm wartet der abwechslungsreiche Wanderweg „Zwei Millionen Jahre in zwei Stunden“ auf kleine und große Gäste.

Der Rundweg führt durch das größte Nieder- und Hochmoor im östlichen Kalkalpengebiet. Lehrtafeln und Erlebnisstationen informieren über die Entstehung der Wurzeralm vor zwei Millionen Jahren und sorgen für eine kurzweilige Wanderung mit viel Spaß und Spiel. Der Weg startet bei der Bergstation Wurzeralm und ist in zwei Stunden auch bequem mit dem Kinderwagen zu bewandern.



Einfaches Wandern für die ganze Familie: Rund um den Speichersee auf der Höss. Foto: © Haijes



**Wochenend-Dienste der Apotheken**  
 Dienstwechsel ist am Montag um 08:00 Uhr!

**Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7**  
 3. bis 10. August

**Apotheke zum Hl. Benedikt, Kremsmünster, Marktplatz 14**  
 (Dienst am Standort der Tassiloapotheke)  
 10. bis 17. August

**Tassiloapotheke, Kremsmünster, Gablonzerstraße 17**  
 17. bis 24. August

**Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1**  
 24. bis 31. August

**Ärzte-Bereitschaftsdienst - Tel.: 141**

**BASAR**

**Suche** in Bad Hall oder näherer Umgebung eine **Autogarage** für ein Auto ganzjährig zu mieten.  
 07258/2428-17 oder 0676/38 281 01

**Urlaubstermine der Ärzte**

**PRAKTISCHE ÄRZTE:**

Dr. Franz STEHRER von 20. 7. bis 07. 8. 2015  
 Dr. Karl SCHOISWOHL von 17. 8. bis 28. 8. 2015

**KINDERARZT:**

Dr. Rainer Stefanitsch von 24.08. bis 11.09.2015

**Infos für Veranstaltungen**

**\* Anmeldung für Ausflugsfahrten**

bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr beim  
 Tourismusverband Bad Hall, 07258/7200-0  
 Rückkehr ca. 17:30 Uhr

**\*\* geführte (Rad-)Wanderungen**

Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

**2 Hilfskräfte in der Hausbetreuung für pro mente Reha, MIA**

ab 01. Sept. 2015 für 7-8 Stunden/Woche als geringfügig Beschäftigte/r

**Ihre Aufgaben**

- Anwesenheit für ca. 3 Stunden pro Tag abends als Ansprechperson für Hausangelegenheiten
- Dienstplaneinteilung Montag bis Sonntag- Erledigung einfacher Instandhaltungsarbeiten
- Unterstützung bei einfachen Büro Tätigkeiten

**Unsere Anforderungen**

- Ausbildung in einem technischen, handwerklichen Beruf von Vorteil
- Praktische Erfahrung im Bereich Haustechnik von Vorteil
- Soziale Kompetenz
- Selbstständiges, eigenverantwortliches Arbeiten

Einreihung in Verwendungsgruppe 3 (laut BAGS-KV)  
 Mindestentgelt brutto bei 7 Std./Wo € 302,66 zzgl. SEG-Zulage  
 Berufserfahrung wird zusätzlich angerechnet

Bewerbungen senden Sie bitte bis 31. August 2015 an:

pro mente Reha GmbH  
 MIA - Miteinander Auszeit  
 zH Mag.<sup>a</sup> Barbara Nemesch, Leiterin  
 T 0664 885 472 46  
 barbara.nemesch@promente-reha.at

**Offenlegung / Impressum:**

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko.  
 Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.  
 Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
 Telefon 072 58 / 36 46, Georg Rauh, Mobil 0664 / 90 73 498  
 E-mail: badhallerkurier@liwest.at  
 Druck: Mittermüller, 4532 Rohr

Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel.: 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at  
 Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat. Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.  
 Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: www.bad-hall.ooe.gv.at



BAD HALLER  
**KURIER**

**Nächster Redaktionsschluss:**

**Mittwoch,  
 19. August 2015**

**15:00 Uhr  
 E-Mails ab sofort an:**

***badhallerkurier@liwest.at***

**QuikiHair.at**  
FAST-HIGH-HAIR

**Hauptplatz 24  
 4540 Bad Hall**

**Öffnungszeiten**  
 Di – Fr 8:00 - 18:00 Uhr  
 Sa 8:00 - 13:00 Uhr  
**Tel. 0660/ 40 66 535**

**AKTION: alle Wella  
 Professionals Styling-Produkte  
 WET, DRY und FINISH**

**-15 %**



Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
 Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-  
 Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

[www.badhall.at](http://www.badhall.at)

Retouren an: *Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster,  
 Kurpromenade 1, A-4540 Bad Hall*

**Am Golfplatz 3, 4540 Pfarrkirchen/Bad Hall** [www.liedl-immobilien.at](http://www.liedl-immobilien.at)

**Mein neues HAUS - zur Miete - Erstbezug**



**Wohnfläche 102 m<sup>2</sup>, 4 Zimmer, Bad, 2 WC**  
 Toplage : 400 m in das Zentrum  
 Modern und Zeitgemäß, Carport,  
 15 m<sup>2</sup> Terrasse, 130 m<sup>2</sup> Garten,  
 Geringe Betriebskosten 180.- ,incl.Heizung  
 Miete : 845.- , in Kürze bezugsfertig  
 Hier kann ich den Sommer genießen !!

HWB 30 kWh **Gesamtmiete 1.025 €**

**Liedl Rudolf**  
 0676/376 32 12



**ehrlich und dynamisch  
 hier in Bad Hall**

**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**

**BERNHARD PLASS GmbH.**

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27  
 Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10



**Sämtliche Erdbewegungen** **NEU: LKW mit KRANAUFBAU**

**BAD HALLER TAXI**  
 07258/2587

**Bad Haller Taxi** [www.bad-haller-taxi.at](http://www.bad-haller-taxi.at)  
 Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176  
**Tel. 07258-2587 Mobil 0664-7369 7409**

**VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!**

**Kogler Immobilien**  
 Schnellverkauf  
 Sympathisch und kompetent  
**MANFRED H. KOGLER**  
 Immobilien-Treuhänder



**Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!**

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall  
 Telefon 07258 / 7750, Fax 5242  
**Mobil 0664 / 401 45 43**  
 Mail [office@kogler-immobilien.at](mailto:office@kogler-immobilien.at)  
 Internet [www.kogler-immobilien.at](http://www.kogler-immobilien.at)

**22 Jahre Immo-Erfahrung –  
 Ihr persönlicher Nutzen und Vorteil!  
 Melden Sie sich bei mir!**